

Distr.
GENERAL

S/1999/770
9 July 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٩ تموز/يوليه ١٩٩٩ موجهة إلى رئيس مجلس
الأمن من القوائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لجنوب
أفريقيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني، بوصفي رئيسا للمكتب التنسيقي لحركة بلدان عدم الانحياز، أن أشير إلى البيان الصادر عن الاجتماع الوزاري لحركة بلدان عدم الانحياز الذي انعقد في كرتاخينا دي إندياس بكولومبيا يومي ١٩ و ٢٠ أيار/ مايو ١٩٩٨ والمقررات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر القمة الثاني عشر لرؤساء دول أو حكومات حركة بلدان عدم الانحياز الذي انعقد في دوربان بجنوب أفريقيا يومي ٢ و ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، والمتعلقة بالجزاءات ضد ليبيا.

كما يشرفني أن أشير إلى بيان رئيس مجلس الأمن المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٩ (S/PRST/1999/10) وإلى الرسالتين المؤرختين ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩، والموجهتين إلى الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من رئيس المكتب التنسيقي لحركة بلدان عدم الانحياز، وإلى تقرير الأمين العام المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ (S/1999/726) المقدم عملا بالفقرة ١٦ من قرار مجلس الأمن ٨٨٣ (١٩٩٣) والفقرة ٨ من القرار ١١٩٣ (١٩٩٨).

ووفقا لما سبق، يشرف حركة بلدان عدم الانحياز أن تطلب أن ينظر مجلس الأمن بشكل عاجل في اتخاذ قرار يعكس المقررات المذكورة التي اتخذها رؤساء الدول أو الحكومات في دوربان، لا سيما المقرر الذي ينص على أن "الجزاءات يجب إنهاؤها تماما حينما يمثل المتهمان للمحاكمة".

وسأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كريستيان بادنهورست

القائم بالأعمال
البعثة الدائمة لجمهورية
جنوب أفريقيا
لدى الأمم المتحدة